

PAROISSE STE-THERÈSE

Témiscaming, QC

& Thorne, ON

OUR LADY OF THE LAKE MISSION Kipawa, QC

Site web / Website

www.sttheresetemiscaming.com

ST. THERESA'S PARISH

Presbytère / Rectory

819-627-3381

67, rue Boucher, C.P. 940



Fortunatus Rudakemwa, admin

Madeleine Paul, secrétaire/secretary - courriel/e-mail: eglise.ste-therese@cablevision.qc.ca

Bureau ouvert mardi 9h à 12h

Office open Tuesday (9:00 a.m. to 12:00 p.m.)

Heures de bureau: mer. et jeudi 9h à 15h

Office hours: Wed. & Thurs. 9:00 a.m. to 3:00 p.m.

MESSES

Semaine du

7 octobre

2018



MASSES

Week of

October 7

2018

Lundi 8 octobre

(F) 8h30

Paroissiens & Paroissiennes défuntes

Monday, October 8

Mardi 9 octobre

(E) 8h30

Paroissiens & Paroissiennes défuntes

Tuesday, October 9

Mercredi 10 octobre

(F) 8h30

Paroissiens & Paroissiennes défuntes

Wednesday, October 10

9h – 10h

L'Adoration Eucharistique – Eucharistic Adoration

Jeudi 11 octobre

(E) 8h30

Paroissiens & Paroissiennes défuntes

Thursday, October 11

Vendredi 12 octobre

(B) 11h00

VILLA MARGUERITE D'YOUVILLE

Friday, October 12

28e Dimanche du temps ordinaire (B)

28th Sunday in Ordinary Time (B)

TEMISCAMING

Saturday, October 13

(E) 4:00pm

1) *All Parishioners*

2) *Margarite Trepanier* – Lucy Trepanier

TÉMISCAMING

Dimanche, 14 octobre

(F) 9h30

1) *Paroissiens & Paroissiennes*

2) *Faveur obtenue* – Thérèse Gaudet

KIPAWA

Sunday, October 14

(E) 11:00 am

1) *All Parishioners*

2) *Carol & Kurt McKenzie* – Francis McKenzie

FINANCES

2018-09-30

Env.

\$\$\$

En Vrac/Loose

TOTAL

Ste-Thérèse

42

593.00

82.00

675,00 \$

Our Lady of the Lake

24

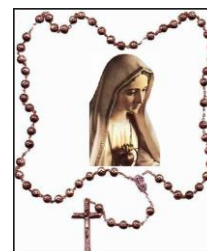
268,00

107,00

375,00 \$

OCTOBRE : MOIS DU ROSAIRE

Pour la mission et pour toutes nos autres intentions, prions le Rosaire individuellement, en famille et en communauté, surtout pendant l'Adoration Eucharistique qui a lieu à l'église Sainte Thérèse de Témiscaming chaque Mercredi de 9h00 à 10h00.



OCTOBER : ROSARY MONTH

For the mission and to other various intentions, let us pray the Rosary individually, in family and in community, especially during the weekly Eucharistic Adoration that takes place at Saint Theresa Church of Temiscaming every Wednesday from 9:00am to 10:00am.

MISSION CHEZ NOUS !

Les inscriptions des enfants et des jeunes pour la préparation aux sacrements de la première communion et de la confirmation ont commencé. Appelez au Presbytère : 819.627.3381 jusqu'au 15 Octobre 2018.

Il y a un besoin urgent de CATHÉCHÈTES.



OCTOBRE / OCTOBER

mois MISSIONNAIRE / MISSION month

<<Aller donc: de toutes les nations faites des disciples.>> (Mt 28, 19)

Ces paroles - la mission imperative du Christ – appelée chaque baptisé catholique à agir. L'église se doit d'accomplir une mission permanente dans ce monde, une mission de plus en plus évidente, et son besoin deviant de plus en plus urgent. En réalité, la mission ce n'est pas quelque chose que l'Église accomplit. C'est ce que l'Église représente! Cette année, le Dimanche missionnaire Mondial se déroulera le 21 octobre. Lors de cette journée, une collecte mondiale pour l'Église missionnaire est organisée pour les prêtres, les catéchètes, les agents de pastorale religieux et laïques en mission! Nous vous invitons à prier pour les missions et à faire preuve de générosité lors du Dimanche missionnaire Mondial.

'Go! Make disciples of all nations.' (Mt.28:19)

These words – the imperative mission of Christ – call each baptized Catholic to action. The Church has a lasting mission to perform in this world, a mission that is evermore apparent, and the need for it is ever more urgent. In fact, mission isn't something the church does. It is what the Church is!

This year, World Mission Sunday is on October 21. This is a worldwide collection for the missionary Church that offers emergency aid when disaster strikes, cares for refugees in war-torn countries, Provides rural health clinics and transportation for Priests, catechists, religious and lay pastoral workers. It offers financial support for the daily needs of all missionaries. Please pray for the missions and be generous on World Mission Sunday.



C.W.L. General Meeting
Monday Oct. 15th
at 1:30 p.m.



L'idéal et la réalité

Il serait vain de se cacher la réalité, plus des deux tiers des mariages échouent. On peut chercher à comprendre le phénomène, devenir critique quant aux valeurs sociétales ou tout simplement rappeler les règles. Par ailleurs des questions se posent. Le mariage chrétien est-il un idéal réservé à l'élite? La fidélité n'est-elle qu'un rêve? Comment gérer les échecs?

Pourtant aux origines du monde, le projet de Dieu est tout simple. Afin que le premier humain ne soit pas seul, il ajoute : *Je vais lui faire une aide qui lui correspondra*. C'est tout le mystère du couple.

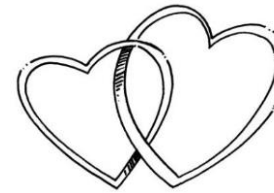
Mais la réalité a rattrapé l'idéal. La législation d'Israël gérant les divorces et les répudiations en témoigne. De plus elle ne fait pas l'unanimité. C'est le cas au temps de Jésus. Dans les milieux juifs, la légitimité du divorce est souvent remise en question. Deux écoles s'affrontent.

Alors qu'on le force à se positionner, le mérite de Jésus est de resituer le débat dans la perspective de l'extraordinaire destin de la personne humaine, aimer et se réaliser dans la rencontre de l'autre. C'est alors que le beau rêve de la fidélité et d'un amour qui dure à la manière de celui de Dieu devient un discours qui n'a rien de ringard. Aimer comme aux origines du monde, ne plus faire qu'un, c'est le rêve de Dieu pour ceux qui rêvent d'aimer.

Mais ceci dit, la tentation est grande de fermer les yeux sur la réalité ou de chercher à donner des réponses théoriques. Rarement elles satisfont. Il y a ici plus qu'une simple question légale. Jésus le sait et amène ses interlocuteurs sur un autre terrain. Et c'est bien le ton du Pape François dans *Amoris Laetitia*. Lui aussi connaît l'idéal et le rêve de Dieu. Par ailleurs et c'est ce qui fait toute la différence, s'il connaît la réalité des couples heureux qui ont connu la grâce de la fidélité, il a aussi croisé sur sa route ceux qui ont connu l'échec ou qui vivent une reprise courageuse. Il sait aussi que de nombreux enfants naissent en dehors du mariage et grandissent avec un seul parent ou dans un contexte familial élargi ou reconstitué.

Il ne faut pas s'étonner alors, qu'avec audace et bien conscients de se retrouver confrontés à un discours officiel tenant un autre langage, ils se disent ouverts, accueillants et compatissants à ceux et celles qui peinent à vivre l'idéal. Non parce qu'ils le refusent, mais parce que la vie a brisé leur rêve initial. Pourquoi seraient-ils condamnés à vivre l'exclusion? Le regard auquel nous invite Jésus est celui d'un retour aux origines. *Je vais lui faire une aide qui lui correspondra*, dit Dieu. C'est tout le mystère du couple, mais c'est aussi le mystère d'une Église qui, à l'image du Christ, se veut accueillante et fraternelle.

Jacques Houle, c.s.v.



Idealists and Realists

It would be futile to deny the reality that more than two-thirds of marriages fail. We can attempt to understand this fact, become critical of societal values, or simply remember vows that were made. Several questions arise. Is Christian marriage an ideal reserved for the elite? Is fidelity only a dream? How should we deal with failures?

At the beginning of our world, God's project was very simple. In order that the first human being was not alone, Genesis records: "*It is not good that the man should be alone; I will make him a helper as his partner*" (Gen 2:18). That was the ideal.

However, reality caught up with the ideal. Even in Jesus' era, Israel's legislation dealt with divorces and repudiations but it was not unanimous. In Jewish circles, the legitimacy of divorce was questioned, though there were two schools of thought.

While Christ was asked his opinion on this debate, his perspective focused on the extraordinary destiny of the human person: to love and to be loved by the other. This beautiful dream of fidelity and love resembled God's. While these thoughts may be perceived as old-fashioned, the ideal still remains. Love was God's creative force from the beginning of our world and the dream of those who followed Him.

Having said that, the temptation exists to turn a blind eye to reality or come up with theoretical answers that rarely satisfy. We are dealing with more than legal questions or judgments. Jesus recognized this and his responses had the Pharisees consider other perspectives. These are echoed by Pope Francis in *Amoris Laetitia*. The Pope acknowledges the ideal and God's dream. He knows the reality of happy couples who experience the grace of fidelity. He has also encountered those who have known failure or who are living courageous lives under difficult circumstances. The Pope is aware that many children are born outside of marriage and may grow up with one parent or in a larger or blended family context.

It should not be surprising then, that with audacity and awareness of confronting an official position, the Pope's words are open, welcoming and compassionate to those who struggle to live up to the ideal. This struggle may not have been of their doing, as *life* often intrudes. Why would we condemn our brothers and sisters to a life of exclusion? Christ invites us to consider God's original plan for a couple. There are many situations facing couples and our Church, like Christ, aspires to be welcoming and fraternal.

Jacques Houle, c.s.v.

Translated by Honore Kerwin Borrelli